



CITY OF ST. LOUIS  
WATER DIVISION



# CIUDAD DE SAN LUIS AGUA UTILIDAD ASISTENCIA PROGRAMA

Durante la pandemia de 2020, la ciudad de St. Louis instituyó un corte de agua. La División de Agua de Louis instituyó un corte de agua. moratoria para residentes, una práctica común en las ciudades durante la pandemia. Se ha asignado un millón de dólares de los fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA) para ayudar a los residentes. con cuentas de agua vencidas. Vea el reverso para más detalles.



COLLECTOR OF REVENUE  
GREGORY F.X. DALY  
STLOUIS-MO  GOV

ESCANEE EL CÓDIGO QR O HAGA CLIC EN EL [ENLACE](#) PARA EMPEZAR SOLICITUD DE ASISTENCIA PARA SERVICIOS DE AGUA EN LÍNEA

# ¡SOLICITA HOY!

El Programa de Asistencia de Agua de St. Louis también incluye un componente de educación financiera y una inscripción obligatoria en un plan de pago para garantizar que los residentes puedan saldar su deuda de agua en su totalidad.

Los fondos se otorgarán por orden de llegada y consistirán en un crédito único de hasta \$500.

## ELEGIBILIDAD

✓ Residente de la ciudad de San Luis

✓ Ingresos del hogar al 60% del AMI (Ingreso medio del área) o menos

Familia Tamaño	Anual Ingreso	Familia Tamaño	Anual Ingreso
1	\$43,380	5	\$66,900
2	\$49,560	6	\$71,880
3	\$55,740	7	\$76,800
4	\$61,920	8	\$81,780

Gráfico de ingresos medios del área del 60%

✓ Demostrar dificultades por la COVID-19 (es decir, pérdida de ingresos o costos adicionales debido a la crisis de la COVID-19, por razones que incluyen, entre otras: reducción de horas, pérdida de trabajo, gastos funerarios, costos de tratamiento).

✓ Más de 90 días de mora

✓ Debe inscribirse en un plan de pago de deudas por cargos pendientes de agua y basura y aceptar recibir información sobre educación financiera de Saint Louis.

División de Tesorería de la Ciudad

## ¿CÓMO POSTULARME?

Haga clic en el [enlace](#) para iniciar la solicitud en línea.

La asistencia se distribuye según los fondos disponibles y por orden de llegada. El programa dejará de estar disponible cuando se agoten los fondos.

## DOCUMENTACIÓN DE ELEGIBILIDAD REQUERIDA

- Identificación con fotografía
  - Una foto de una identificación con fotografía válida del estado de Missouri o una licencia de conducir válida Licencia
- Comprobante de domicilio principal (debe coincidir con la dirección de servicio de la cuenta de la División de Aguas de St. Louis). Al menos uno de los siguientes: Identificación estatal válida,
  - licencia de conducir
  - válida, factura de servicios
  - públicos (excepto la del agua).
  - Copia de su declaración de impuestos municipal, estatal o federal más reciente Registro
  - de votante Demuestre
- dificultades por COVID-19 (es decir, pérdida de ingresos o costos adicionales debido a la crisis de COVID-19, por razones que incluyen, entre otras: reducción de horas; pérdida de trabajo; gastos funerarios; costos de tratamiento)
  - La prueba de dificultades por COVID-19 puede ser una declaración de autocertificación
- Comprobante de ingresos ganados y no ganados para todos los adultos del hogar
 

Al menos uno de los siguientes para TODOS los adultos con ingresos:

  - (El comprobante debe mostrar el salario
  - bruto) 2 talones de cheques consecutivos que tengan menos de 60 días de antigüedad
  - Carta del empleador
  - Carta de pensión
  - Asignación de las Fuerzas Armadas
  - Manutención infantil
  - Fondos sindicales o beneficios de huelga
  - Cartas de declaración de beneficios del gobierno
    - Carta de concesión de SSI/SSDI
    - Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)
    - Premio al desempleo
    - Cartas de concesión de WIC o SNAP o declaraciones de beneficios
  - Si trabaja por cuenta propia
    - Declaración de impuestos más reciente
    - Estado de pérdidas y ganancias
- Comprobante del número de Seguro Social de todos los miembros del hogar
 

Al menos uno de los siguientes:

  - Tarjeta de Seguro Social
  - Carta de adjudicación
  - Declaración de impuestos con los números de seguro social de todos los miembros del hogar
- Factura de servicio de agua vencida
  - La factura más reciente del servicio de agua tiene al menos 90 días de atraso